

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns for player number and name, currently empty.

VIS NOM DE L'ÉQUIPE SEIGNEURS MILLES-ILES

Main player list for Seigneurs Mille-Iles with columns for points, goals, assists, and names.

NOM DE L'ÉQUIPE PATRIOTES LAVAL LOC

Main player list for Patriotes Laval with columns for points, goals, assists, and names.

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns for player number and name, currently empty.

PUNITIONS - PENALTIES

Table for penalties, split into 'MINEURES - MINORS' and 'AUTRES - OTHERS'.

PUNITIONS - PENALTIES

Table for penalties for Seigneurs Mille-Iles, split into 'MINEURES - MINORS' and 'AUTRES - OTHERS'.

PUNITIONS - PENALTIES

Table for penalties for Patriotes Laval, split into 'MINEURES - MINORS' and 'AUTRES - OTHERS'.

PUNITIONS - PENALTIES

Table for penalties, split into 'AUTRES - OTHERS' and 'MINEURES - MINORS'.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns for goals and player numbers.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns for goals and player numbers.

Table listing coaches and officials, including Michel Gauthier, Michel J. Barrette, and Steven Beaudoin.

Summary table with columns for game time, goals, assists, and player statistics.

Table with columns for 'FRANC JEU' and 'TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT'.

Table listing officials and their roles, including 'JUGE DE BUT', 'ARBITRE', and 'MARQUEUR'.

Table with columns for 'FRANC JEU', 'TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT', and 'DEBUT / START'.

Vertical logos on the left margin: GRADUOR Sport, Deschamps IMPRESSION, Tim Hortons, BEST BUY, DODGE, belairdirect, Québec, CCM.